

聚焦"凝聚社區,擁抱多元"的大會主題, 尋求華人共同利益和實現途徑,9月27-29日, 由美國華人聯合會 UCA 主辦的第二屆美國 華人大會將在首都華盛頓特區隆重舉行。

據大會組委會消息,美國歷史上首位華 裔州長、第10任駐華大使駱家輝先生(Gary Locke)已欣然接受邀請,將出席大會做主題演 講。第11任駐華大使馬克斯博卡斯先生 (Max Baucus), 美國勞工部前副部長盧沛寧先 生 (Chris Lu), 馬里蘭大學校長陸道達先生 (Wallace D. Loh),華裔企業家、唯一宣佈參加 2020 年總統大選的華裔競選人楊安澤先生 (Andrew Yang),百人會會長吳華揚先生等多名 政商學界領袖、民權活動家莅臨。三十多位知 名嘉賓、十多場熱點論壇,全美各界華人將再 次聚首華盛頓。

2016年9月8-10日,首屆美國華人大會 在首都華盛頓成功舉辦,全美數十個華人社團 及 450 多名政商科教文各界人士歡聚,爲華人 融入主流、事業發展搭建全國性合作交流平

喚醒華人關注表達和捍衛權益","勇于 揭示華人自身問題","學習參政議政的遊戲規 則","喚醒更多華人參與社會、融入主流"-這是來自首屆華人大會與會者們的點贊。

親歷華人大會, 給與會者帶來不一樣的 體驗和感悟。他們在大會中,遇見了不一樣的 自己,以行動創造着不一樣的生活。讓我們一 起聆聽親歷者們的心聲:

找到歸屬感:我參加了 2016 年的 UCA 華人大 會,認識了很多志同道合的社區領袖,學習了他 們是怎樣诵過社區活動讓主流社會關注華人 的聲音。通過華人大會,我有幸結交了不少朋 友,在後來我們舉辦各種社區活動時經常向他 們請教,受益匪淺。

更重要的是,華人大會讓我找到了一種歸 屬感,讓我覺得在組織華人社區的活動時感到 和全國各地的社區義工心連着心,在很多關係 到華裔的大事上共同奮鬥。——王文奎(俄亥 俄州華人協會主席)

初次競選:通過 UCA 會議,我瞭解到,許多來自 其他族裔的人在他們的社區中做了很多,如非 裔、西班牙裔,猶太人,但相比而言,亞裔及華人 對社區做得不多。他們所參與的活動不一定是 "高大上",反而通常是他們的日常生活,比如學 校志願服務、社區服務和發展、慈善工作等等。

我回家後,與妻子分享了華人大會的心 得,並告訴她,我應該利用自己的能力和經驗來 爲當地的社區服務,而不再局限于自從我到美 國後一直服務的華人社區。她正好知道一個學 校董事會的機會,並相信以我的熱情和經驗,一

我沒有多想,馬上提交了申請,並從那時 起開始我的競選活動。我把勝敗置之度外、全 力以赴,最終贏得了初選和終選。我不是一個 爭強好勝的人,不喜歡拋頭露面。我相信,我都 能做到的事, 我們大多數華人同胞都可以做 到!——孫建國 (威斯康星州密爾沃基華人社 區中心主席、Elm Grove 學校董事會成員)

強烈感召力:參加第一次全美華人的大聚會,很 有歷史意義。我們第一次到國會山,第一次和 20 名衆議員面對面交流,這就是很好的開端。

國會山是美國法律制定的地方,可以説是 廟堂之高的地方,但是我們今天聚到這里,近距 離見到參與提出法案、制定法律的議員們,體 驗到美國民主政治接地氣的風格,學習美國民 主制度的運轉機制,這樣的大會就有很強的感

華人的社會參與度最近十年迅速提高,一 些華人經過十多年打拼,成家立業、事業小有 成就之後,開始關注社會生活,他們參與到學區 委員會、水區委員會、校董會、市議會、郡議會 乃至州議會中。這是優秀華人的一種自我期 許,他們在開始以新的方式實現自我價值。

## -王太和律師(加州洛杉磯)

快樂公益:對於我們來說,在美國華人大會上, 能與更多朋友談論"快樂導師"(The Merry Tutor)這個義工輔導項目,是非常有意義的經歷。 不僅如此,能聽到其他同伴們服務公益的故事, 真是令人鼓舞、酷極了!——簡 波歇爾(Jane Boettcher,斯坦福大學大二學生)

聚力做大事:我到美國 16年,過去她是看到聽 到對華人不公平的事情,總是很憤慨,我先生是 美國本土人,他一句話點醒了我:"只報怨批評 沒有用,你要去參與。"我從 2006 年開始加入 社區服務組織中。

能參加華人大會, 和國會議員面對面,和 知名亞太聯盟、各州華人組織結識,一起探討 華人如何提高公民意識、參與公共服務、實現 更大價值,這是華人的驕傲。我們華人要凝聚 起來,才能做大事,做成事。儘管有人一開始的 時候會不理解,認爲你有私心,但時間長了,知 道你的用心付出, 他們就會慢慢轉變, 默默支 ·文霞(佛州杰克遜威爾市華人協會主

UCA 凝聚着志同道合的同行者,我們就是 U-CA:我必須承認,在參加 2016 年首屆美國華人 大會之前,我對華人大會爲"我"做什么沒有很 大的期望,因爲會議要自費,還佔時間。我最初 的心態就像大多數中國人一樣:"各家自掃門 前雪"。然而,一旦我第一次看到這么多"和我 一樣的人"聚集在一個地方,講述他們參與地 方和國家政治的故事, 我不由自主受到啓發、 挑戰並上昇到"洗禮"——我生命的新面貌誕

我第一次覺得我們華人必須團結起來,把 我們的政治責任提陞到更高的地位,爭取我們 的權利,糾正錯誤,團結我們的力量,發出自己 的聲音。無論是孫中山先生,還是聖雄甘地,都 是引導了改變國家命運的運動,但他們需要後 來者團結起來,爭取最後的勝利。

現在,UCA 爲我們的統一而發聲, 需要我 們每個人去努力支持、培養才能壯大。有錢出 錢,有力出力。UCA是"我們",我們就是UCA。 這只是一個開始,星星之火,可以燎原。西裔、非 裔、猶太人,已經在許多地方和國家政治中建 立了自己的根基,我們也必須這樣做。

我將再次去美國華人大會, 期待學習,期 待受到挑戰和鼓舞。我想給還在猶豫是否參會 的朋友們最後一句話:"只管去,你會成爲一個 與衆不同的人!我保證!"——Dr.William Wan, MD,DDS(醫學博士、芝加哥著名牙科醫生)

期待與您相聚











## 【UCA 聲明(中文版)】

美國華人聯合會(UCA),一個全國性的 華裔美國人組織,爲近日多家報道于8月7日 在新澤西舉行的私人晚宴中唐納德·川普總統 的表態深感憂慮。在這次與公司高管們的晚宴 中,川普總統以警戒的語言聲稱,中國留學生 多數都是中國間諜

對於整個族裔的貶低和角色成見,是非 常錯誤的、也是背離美國精神的,尤其是當這 種言論是來源于我們的國家領導層時格外令 人不安,無論這言論是來自白宮、國會還是聯 邦調查局。我們這個國家根本就不應該存在這 樣的對記

我們組織的許多成員,最初都曾是從大 中華區及世界各地來到美國的學生、學者。我 們從在美國的學院教育和社會生活中獲益匪 淺。我們當中很大一部分人已經歸化爲熱愛美 國的公民,其中一些人後來爲美國做出了杰出 的貢獻,其他人則選擇回到大中華區,成爲那 里各行各業的領導者,並把他們在美國的學習 和生活的經歷和美好記憶帶了回去。從一個群 體的角度去斷言我們這些人以及後來者不如 其他美國人那么值得信賴,對我們來說是一種 深重的冒犯。

中國的崛起,已經對我們身爲美國人的 根本價值觀和世界觀提出考驗。如果這迫使我 們放棄我們的價值觀、我們具有優勢的戰略和 我們引以爲豪的傳統,那么美國將會走下坡 路。那樣的美國,將不再是幾個世紀以來照亮 世界的燈塔。當把中國作爲藉口,來促使我們 的國家走上放棄自己所珍視的價值和傳統的 道路上來時,我們都應該警惕。如果美國選擇 滑向孤立主義,恐懼排外或發起與中國的新冷 戰,那將是一種自我擊敗的行爲。

毫無疑問,在二十一世紀,美國將面臨來 自中國和其他國家的、越來越多的在安全和情 報方面的挑戰。任何一個群體里都有少數無良 分子,我們也不排除確實有從中國來的人中存

在對美國不懷好意的人士。我們認爲,一旦確 認違反了美國的法律,這些人應該在法律上受 到最充分的起訴、受到嚴厲的懲罰。但是到目 前爲止,美國政府或新聞媒體並沒有提出任何 有效證據,來證明目前有許多、甚至越來越多 的中國留學生在美國做中國間諜。如果沒有這 種證據,那這些就只不過是毫無根據的空洞指 控,其後果非常危險。

中國學生帶來多樣的經驗和視野,爲美國 校園注入價值。他們每年直接爲美國高等教育 機構的帶來了約120億美元的經濟收益,同時 他們也爲美國的高科技產業、研究和學術機構 提供了他們賴以爲繼的人才。我們應該 們,而不是排斥甚至無端指控他們。

無論是川普總統、聯邦調査局局長克里斯 托弗·雷、還是聯邦參議員馬可·盧比奧,最近 都發表過言論,將來自中國的在美人十群體列 爲對美國國家安全的威脅,這些言論缺乏事實 根據、且對我們是極度的冒犯。美國華人聯合 會(UCA)呼籲白宮對媒體報道的周二總統對 於中國留學生的抨擊做出解釋。

我們還呼籲華人美國人社區和其他有良 知的美國人聯繫白宮、國會議員和當地的新聞 媒體渠道, 抗議這些對中國留學生的負面描 繪。我們期待所有美國人民繼續美國的優良傳 統,歡迎所有國際學生和學者來到我們這片土 地。

# 【UCA 聲明(英文版)】

UCA Statement on President Donald Trump's Reported Remarks Implying Chinese Students in America as Spies

The United Chinese Americans (UCA), a leading federation of Chinese American organizations across the country, is greatly disturbed by multiple news reports that, at a private dinner with corporate executives in New Jersey on August 7, President Donald Trump spoke in alarming terms about Chinese students studying in America as mostly spies for China.?

Disparaging and stereotyping an entire population is wrongheaded and un-American, and especially disturbing when the source is our national leaders, whether in the White House, the Congress or the FBI. This is simply not a conversation in which our country should be engaged.

Many members of our organization first arrived in America as students or scholars from the greater China and other parts of the world. We have benefited tremendously from our academic and social experiences in America. While a large percentage of us have become naturalized and patriotic American citizens, some of whom went on to have made great contribution to America, others returned to greater China region and have become leaders in all walks of life, bringing with them the tremendously positive and endearing experience and memory from America. To assert that we, or any others who have come after us, are, as a group, less trustworthy than other Americans is deeply offensive to us.?

The rise of China has become a test of who we are as Americans. If it forces us to abandon our values, our winning strategies and our proud traditions, America will be the worse for it. It will no longer be the beacon that has illuminated the world for centuries. We should all be concerned when China is used as an excuse for setting our country on a track to abandon our cherished values and traditions. Descending into isolationism, paranoia or a new Cold War with China is a self-defeating course of action.?

There is no doubt that in the twenty-first century, America faces increasing security and intelligence challenges from China and other countries. And as there are bad apples in every bushel, there are surely some individuals who

have come here from China with nefarious goals. We believe such individuals, if they break our laws, should be prosecuted to the fullest extent of the law and punished if they are proven guilty. But no evidence has ever been presented by the government or the news media to support the claim that many, or even a growing number, of Chinese students here are spies for China. Absent such evidence, these are nothing more than baseless, empty allegations, and dangerous ones at

Chinese students bring value to American campuses through the diversity of their experences and perspectives. They also contribute an estimated \$12 billion annually directly to U.S. institutions of higher learning. And they provide much-needed talent on which American high-tech industries and its research and academic institutions have come to rely. Instead of demagoguing them, we should welcome and embrace Chinese students.

Recent reported remarks by President Trump, FBI Director Christopher Wray, or Senator Marco Rubio, who has characterized persons of Chinese origin in the United States as a national security threat, are unjustified and deeply offensive. The United Chinese Americans calls on the White House to clarify the President's reported disparagement of Chinese students.

We also call on the Chinese American community and other Americans of conscience to contact the White House, their Members of Congress and their local news media outlets to protest these negative portrayals of Chinese students. And we call on all Americans to continue the fine American tradition of welcoming all international students and scholars to our shores.